



Överenskommelse  
mellan  
Folkpensionsanstalten/Pensionsskyddscentralen  
och NAV om administrativa rutiner för  
arbetslivsinriktad rehabilitering i  
gränsöverskridande situationer

## Inledning

Denna överenskommelse omfattar personer som har använt sig av rätten till fri rörlighet och är försäkrade genom arbete i ett nordiskt land och som är stadigvarande bosatt i ett annat nordiskt land. Vilket land som är arbetsland respektive bosättningsland ska vara utrett innan detta avtal börjar användas.

En person, som använt sig av rätten till fri rörlighet kan ha svårt att uppfylla kraven för att få både rehabilitering (vårdförmån) och kontantförmån om de nationella reglerna i såväl bosättnings- som arbetslandet tillämpas fullt ut. Det finns därmed en risk för att en sådan person kan mista rätten till någon av förmånerna. Därför behövs bilaterala överenskommelser om hur man i praktiken ska tillämpa bestämmelserna för att förverkliga personens rätt till både rehabilitering och kontantförmåner.

Tolkning och tillämpning av bestämmelserna i denna överenskommelse ska ske enligt den allmänna EU-rättsliga principen om likabehandling. Beaktandeskäl 8 i förordning 883/2004 anger att den allmänna principen om likabehandling är av särskild betydelse för arbetstagare som inte är bosatta i den medlemsstat där de är anställda, bland annat gränsarbetare.

## 1. Stöd för överenskommelsen

Denna överenskommelse bygger på EU-förordningarna 883/2004 och 987/2009 samt bestämmelserna i den Nordiska konventionen om social trygghet när det gäller gränsöverskridande rehabiliteringssituationer.

I synnerhet bör tillämpningen av överenskommelsen styras av förbudet mot direkt och indirekt diskriminering i artikel 4 i förordning 883/2004 tillsammans med bestämmelsen om beaktande av likvärdiga förmåner, inkomster, omständigheter och händelser i artikel 5 i förordning 883/2004.

### 1.1 EU:s förordningar 883/2004 och 987/2009

Enligt Administrativa kommissionens beslut nr 115 den 15 december 1982 ingår arbetslivsinriktad rehabilitering i begreppet vårdförmåner i EU-förordningarna. Huvudregeln är att vårdförmåner ska tillhandahållas i bosättningslandet på arbetslandets bekostnad. Detta betyder att den försäkrade har rätt att få sin rehabilitering i bosättnings- eller arbetslandet enligt artikel 17 och 18.1 i förordningen 883/2004.

Artikel 17 har följande lydelse: ”En försäkrad person eller dennes familjemedlemmar, som är bosatta i en annan medlemsstat än den behöriga medlemsstaten, skall i bosättningsmedlemsstaten få de vårdförmåner som för den behöriga institutionens räkning utges av institutionen på bosättningsorten i enlighet med den lagstiftning som institutionen tillämpar, som om de vore försäkrade enligt denna lagstiftning.”

Enligt artikel 18.1 ”skall den försäkrade personen och dennes familjemedlemmar som avses i artikel 17 även ha rätt till vårdförmåner under vistelse i den behöriga medlemsstaten. Vårdförmånerna skall utges av den behöriga institutionen och på denna institutions bekostnad, i enlighet med bestämmelserna i den lagstiftning som den tillämpar, som om de berörda personerna vore bosatta i den medlemsstaten”.

Artikel 8.2 i förordning 883/2004 ger stöd för att två eller flera medlemsstater vid behov får ingå konventioner, som bygger på förordningens principer och anda.

Artikel 8.2 i förordning 987/2009 ger ytterligare stöd genom att stadga att ”Medlemsstater får vid behov ingå överenskommelser med varandra om tillämpningen av de konventioner som avses i artikel 8.2 i grundförordningen, förutsatt att dessa överenskommelser inte negativt påverkar de berörda personernas rättigheter och skyldigheter”.

## **1.2 Nordisk konventionen om social trygghet**

Artikel 12 i Nordisk konvention om social trygghet, som trädde ikraft den 1 maj 2014, handlar om samarbete mellan de nordiska länderna när det gäller rehabilitering. Denna artikel lyder:

”1. I gränsöverskridande situationer ska berörda institutioner i den behöriga staten och i bosättningsstaten samarbeta för att ge stöd och aktiva åtgärder till personer i syfte att påverka möjligheterna till inträde och återgång i arbete. Institutionen i bosättningsstaten ska, efter samråd med institutionen i den behöriga staten, tillhandahålla sådana insatser som inom ramen för landets lagstiftning är möjliga.

2. Om en insats skulle kunna innebära ändring av försäkringstillhörighet ska institutionerna så långt som möjligt lösa situationen till fördel för den enskilde.”

Artikel 15 i konventionen har rubriken ”Avstående från återbetalning” och artikelns punkt 2 säger att ”avståendet från återbetalning ska också avse utgifter för åtgärder som nämnts i artikel 12 om rehabilitering”.

I det administrativa avtalet till den nordiska konventionen anger artikel 9 hur konventionens artikel 12 ska tillämpas. Artikel 9 lyder:

”1. De berörda institutionerna ska bilateralt komma överens om administrativa rutiner för rehabilitering inom 2 år från det att avtalet och konventionen trätt ikraft för respektive land.

2. I situationer där man tar ställning till pension eller motsvarande förmån ska de berörda institutionerna meddela uppgifter om rehabiliteringsåtgärder som påbörjats, har genomgått eller skulle vara möjliga i ett enskilt fall.”

Artikel 10.2 i det administrativa avtalet betonar särskilt att:

”I konkreta fall har de berörda institutionerna att samarbeta i syfte att så långt som möjligt lösa situationen till fördel för den enskilde. Om resultatet för den enskilde kan, vid en objektiv bedömning, uppfattas som uppenbart orimligt kan de dispensmöjligheter som följer av förordningen utnyttjas. Detta gäller särskilt vid arbetslivsinriktad rehabilitering enligt artikel 9.”

### 1.3 Berörda institutioner

Denna överenskommelse gäller bilateralt mellan de berörda institutionerna i Finland och Norge. Dessa institutioner är:

Finland – Folkpensionsanstalten (FPA) och Pensionsskyddscentralen (PSC)  
Norge – Arbeids- og velferdsdirektoratet (NAV)

FPA är förbindelseorgan och kontaktpunkt i Finland och samarbetar med den behöriga arbetspensionsanstalten.

Arbetspensionerna sköts av försäkringsbolag, pensionsstiftelser, pensionskassor och pensionsanstalter med särskilt uppdrag. Pensionsskyddscentralen (PSC) är ett samorgan för arbetspensionssystemet och producerar gemensamma tjänster för detta.

PSC är också förbindelseorgan i ärenden som gäller arbetspensionssystemet och enligt bestämmelserna i grundförordningen och tillämpningsförordningen om tillämplig lagstiftning (utsända arbetstagare etc.)

### 1.4 Definitioner

I denna överenskommelse används följande begrepp med den betydelse som här anges.

#### **Definitioner från artikel 1 i EU:s förordning 883/2004**

*Arbete som anställd:* en verksamhet eller en likvärdig situation som betraktas som sådan vid tillämpningen av lagstiftningen om social trygghet i den medlemsstat där denna verksamhet utövas eller denna situation råder

*Behörig institution:* den institution hos vilken den berörda personen är försäkrad vid den tidpunkt då en ansökan om förmåner görs

*Försäkrad person:* i fråga om de grenar av trygghetssystemen som omfattas av bestämmelserna i avdelning III, kapitlen 1 och 3, varje person som uppfyller villkoren i lagstiftningen i den medlemsstat som är behörig enligt bestämmelserna i avdelning II för rätt till en förmån, med beaktande av bestämmelserna i denna förordning

*Lagstiftning:* i förhållande till varje medlemsstat, de lagar, författningar och övriga tillämpningsbestämmelser som rör de grenar av social trygghet som avses i artikel 3.1.

*Verksamhet som egenföretagare:* en verksamhet eller en likvärdig situation som betraktas som sådan vid tillämpningen av lagstiftningen om social trygghet i den medlemsstat där denna verksamhet utövas eller denna situation råder.

*Vårdförmån:* vårdförmåner som tillhandahålls enligt en medlemsstats lagstiftning vilka är avsedda att tillhandahålla, tillgängliggöra, direkt betala eller ersätta kostnaden för sjukvård och sjukvårdsprodukter samt sidotjänster till denna vård.

***Andra definitioner av begrepp som förekommer i överenskommelsen***

*En person som arbetar:* en anställd, egen företagare eller arbetslös person.

*Arbetslivsinriktad rehabilitering:* insats eller åtgärd enligt nationell lagstiftning för att hjälpa personer att inträda eller återgå i arbetet.

*Gränsöverskridande situation:* när en person är bosatt i ett land och samtidigt försäkrad i ett annat land.

*Invalidpensionsförmån:* ekonomisk ersättning i form av pension vid inkomstbortfall på grund av sjukdom eller skada

*Kontantförmån:* ekonomisk ersättning vid inkomstbortfall på grund av sjukdom eller skada

## **1.5 Utvärdering av överenskommelsen och uppdatering av bilagor**

Denna överenskommelse ska följas upp i samband med de årliga mötena i nordiska rehabiliteringsgruppen med början ett år efter det att den börjar tillämpas. Varje institutions uppföljning och erfarenheter bör skickas som underlag till rehabiliteringsgruppens årliga möte.

Nordiska rehabiliteringsgruppen gör de ändringar i överenskommelsen som följer av uppföljningarna och de eventuella ändringar i lagstiftningen som kan påverka överenskommelsen.

Nordiska rehabiliteringsgruppen rapporterar erfarenheter av överenskommelsen till det nordiska förbindelseorgansmötet.

## 2. Administrativa rutiner

### 2.1. Arbetar i Finland och bosatt i Norge

Finland är behörig stat med ansvar för utbetalning av kontantförmåner.

Finland bedömer om en rehabiliteringsåtgärd, som genomförs i Norge enligt norsk lagstiftning, uppfyller villkoren för utbetalning av ersättning från Finland.

NAV-kontoret där personen er bosatt har ansvar för att samordna de åtgärder som planeras och som olika aktörer ansvarar för.

FPA/arbetspensionsanstalten och NAV-kontoret ska i samarbete med varandra och tillsammans med den försäkrade arbeta för att rehabiliteringen ska kunna genomföras på överenskommet sätt och för att planerat resultat ska uppnås.

En dialog ska föras mellan FPA/arbetspensionsanstalten och NAV-kontoret innan ett besked lämnas om att en rehabiliteringsåtgärd inte kan genomföras eller godkännas.

Om en person kontaktar NAV-kontoret i stället för FPA/arbetspensionsanstalten i anslutning till sitt rehabiliteringsärende, uppmanar NAV-kontoret kunden att vända sig till FPA för råd och vägledning i att söka rehabilitering.

Rehabilitering av personer utan arbetsgivare genomförs som för arbetstagare. Detta gäller arbetslösa som blir sjukskrivna, sjukskrivna som mister sin anställning under sjukperioden, egenföretagare, uppdragstagare med flera.

#### 2.1.1 *Begäran från Finland om behov av rehabilitering i Norge*

När en person som bor i Norge och är försäkrad på grund av arbete i Finland bedöms vara i behov av rehabiliteringsinsatser för att kunna inträda eller återgå i arbete, skickar FPA/arbetspensionsanstalten ”Begäran om samarbete för arbetslivsinriktad rehabilitering” till det lokala NAV-kontoret. Om man inte känner till vilket NAV kontor de tillhör kan begäran skickas till NAV-internationalt.

Den information och de underlag som, om de finns, ska skickas till NAV är:

- Intyg som visar att personen är försäkrad i och får eller har sökt kontantförmåner från Finland. Kopia av beslut om kontantförmån, varaktigheten och information om villkoren för rätten till fortsatt förmån bifogas. Information om de aktuella förmånerna finns i bilagorna eller på [www.fpa.fi](http://www.fpa.fi) / [www.arbetspension.fi](http://www.arbetspension.fi)
- FPA:s/arbetspensionsanstaltens bedömning, av att det finns behov av arbetslivsinriktad rehabilitering och vilka konsekvenser detta har för rätten till kontantförmåner. FPA:s / arbetspensionsanstaltens egen bedömning/utredning att möjligheterna till rehabilitering hos den egna arbetsgivaren för tillfället är uttömda ska bifogas.

- Aktuellt läkarintyg, medicinskt utlåtande och andra relevanta underlag, till exempel dokumentation av intervju och uppföljningsplaner från arbetsgivaren/företagshälsovården, relevant rehabiliteringshistorik – vad som genomförts tidigare, uppdaterad information om den medicinska situationen, eventuella rapporter från specialister, tidigare planer.
- Kopia av FPA:s/arbetspensionsanstaltens information till personen om att NAV-kontoret fått ovanstående information för att kunna ta ställning till om NAV kan erbjuda lämpliga rehabiliteringsåtgärder, avsikten med detta samt information om vilka krav som ställs på den försäkrade för att han eller hon ska ha fortsatt rätt till förmånen.
- Kontaktinformation med telefonnummer till aktuell handläggare på FPA/arbetspensionsanstalten.

### **2.1.2 Handläggningen i Norge**

NAV-kontoret meddelar aktuell handläggare på FPA/arbetspensionsanstalten att förfrågan är mottagen och upprättar en kontakt med handläggaren.

NAV Internasjonalt letar upp den kommun där den försäkrade er bosatt och skickar förfrågan vidare till rätt NAV-kontor om personen inte själv känner till vilket NAV-kontor han eller hon tillhör.

Vid behov hämtar NAV-kontoret in kompletterande information som behövs för att kunna handlägga ärendet i enlighet med den norska nationella lagstiftningen.

Vid oenighet mellan NAV och den försäkrade eller osäkerhet om vad som är nödvändig åtgärd inom ramen för förfrågan/beställningen ska frågan avgöras av FPA/arbetspensionsanstalten.

#### **Rehabiliteringen kan genomföras och åtgärderna godkänns av FPA/arbetspensionsanstalten**

När NAV-kontoret kommit fram till vilka rehabiliteringsåtgärder som kan erbjudas meddelar man FPA/arbetspensionsanstalten att behovet av rehabilitering kan tillmötesgå. En aktivitetsplan för insatsen bifogas. Aktivitetsplan med mål, delmål och uppföljningstidpunkter ska godkännas av FPA/arbetspensionsanstalten och den fungerar som en godkänd rehabiliteringsplan. Rehabiliteringen genomförs inom ramen för norsk lagstiftning..

FPA/arbetspensionsanstalten informeras löpande vid de överenskomna tidpunkterna om hur rehabiliteringsinsatsen fortskrider samt vid särskilt behov eller avbrott i den pågående åtgärden. Alla kontakter med FPA/arbetspensionsanstalten dokumenteras i journal.

Vid avbrott i en pågående åtgärd kontrollerar NAV-kontoret orsaken till avbrottet. FPA/arbetspensionsanstalten utvärderar informationen från NAV och meddelar den försäkrade konsekvensen för rätten till ersättning.

### **Risk för ändrad försäkringstillhörighet**

I det fall en rehabiliteringsåtgärd kan leda till att försäkringstillhörigheten övergår från Finland till Norge på grund av arbete i Norge och personen därför riskerar att förlora sin kontantförmån ska en överenskommelse enligt artikel 16 i EU-förordning 883/2004 träffas mellan NAV Internasjonalt och Pensionskyddscentralen som innebär att personen även fortsättningsvis är försäkrad i Finland.

### **Ändringar av rehabiliteringsplanen**

NAV-kontoret kan föreslå ändringar av planen och förändringar av målet för planen på grund av exempelvis ändringar av den försäkrades hälsotillstånd eller behov av rehabilitering. FPA/arbetspensionsanstalten ska godkänna dessa förändringar.

### **Rehabiliteringen kan genomföras men åtgärderna godkänns inte av FPA/arbetspensionsanstalten**

Om FPA/arbetspensionsanstalten inte kan godkänna de åtgärder som NAV föreslår, på grund av att de inte uppfyller villkoren för rätten till ersättning, ska FPA/arbetspensionsanstalten föra en dialog med NAV om alternativa åtgärder. Om dialogen inte leder till en åtgärd som FPA/arbetspensionsanstalten kan godkänna, ska FPA/arbetspensionsanstalten själv erbjuda den försäkrade rehabilitering med hänsyn till målet för rehabiliteringen. När man bedömer om åtgärderna uppfyller villkoren för rätten till ersättning ska hänsyn tas till den enskildes bästa.

### **Rehabiliteringen kan inte genomföras**

NAV-kontoret meddelar FPA/arbetspensionsanstalten att rehabiliteringsbehovet inte kan tillgodoses inom ramen för norsk lagstiftning. Ställningstagandet motiveras till exempel med hänvisning till den försäkrades tillstånd, att han eller hon inte vill delat i den åtgärd som föreslagits eller att NAV inte har en passande åtgärd.

Innan beslutet fattas, om att rehabiliteringsbehovet inte kan tillgodoses inom ramen för norsk lagstiftning, ska NAV-kontoret kontakta FPA/arbetspensionsanstalten om detta. Därefter utreder FPA/arbetspensionsanstalten möjligheterna till rehabilitering och rätten till förmån från Finland.

### **2.1.3 Ändrat bosättningsland**

Om den försäkrade flyttar från Norge kontrollerar NAV orsaken till detta. NAV-kontoret informerar FPA/arbetspensionsanstalten om ändrat bosättningsland och att rehabiliteringsåtgärden därför har avslutats.

### **2.1.4 Avslutad rehabilitering**

När NAV-kontoret har bedömt att personen har fått tillbaka arbetsförmågan i enlighet med planen, meddelas detta till FPA/arbetspensionsanstalten .

Om NAV-kontoret bedömer att alla rehabiliteringsmöjligheter är uttömda eller att fortsatt rehabilitering inte bedöms vara meningsfull avslutas ärendet. NAV meddelar detta till den FPA/arbetspensionsanstalten.

Handläggningen avslutas även i de fall personen inte medverkar i rehabiliteringsåtgärderna. NAV-kontoret meddelar då detta till FPA/arbetspensionsanstalten med information om vad





NAV vidtagit för åtgärder innan handläggningen avslutades. Beslut om rätten till förmånen fattas av FPA/arbetspensionsanstalten.

Oavsett anledningen till att rehabiliteringen avslutas ska en slutrapport skickas till arbetslandet om vad som gjorts i ärendet.

## **2.2. Arbetar i Norge och bosatt i Finland**

Norge är behörig stat med ansvar för utbetalning av förmåner.

NAV bedömer om en rehabiliteringsåtgärd, som genomförs i Finland enligt finsk lagstiftning, uppfyller villkoren för utbetalning av ersättning från Norge.

FPA/arbetspensionsanstalten har ansvar för att samordna de åtgärder som planeras och som andra aktörer ansvarar för.

NAV Internasjonalt och FPA/arbetspensionsanstalten ska i samarbete med varandra och tillsammans med den försäkrade arbeta för att rehabiliteringen ska kunna genomföras på överenskommet sätt och för att planerat resultat ska uppnås.

En dialog ska föras mellan de två myndigheterna innan ett besked lämnas om att en rehabiliteringsåtgärd inte kan genomföras eller godkännas.

Om en person kontaktar FPA/arbetspensionsanstalten i stället för NAV i anslutning till sitt rehabiliteringsärende ska den finska myndigheten uppmana personen att vända sig till NAV Internasjonalt för råd och vägledning i att söka rehabilitering.

Rehabilitering av personer utan arbetsgivare genomförs som för arbetstagare. Detta gäller arbetslösa som blir sjukskrivna, sjukskrivna som mister sin anställning under sjukperioden, egenföretagare, uppdragstagare med flera.

### **2.2.1 Begäran från NAV om behov av rehabilitering i Finland**

När en person som bor i Finland och är försäkrad på grund av arbete i Norge bedöms behöva rehabiliteringsinsatser för att kunna inträda eller återgå i arbete skickar NAV Internasjonalt ” Begäran om samarbete för arbetslivsinriktad rehabilitering” till FPA.

Den information och de underlag som ska skickas till FPA är:

- Intyg som visar att personen är försäkrad i Norge och får eller har sökt kontantförmåner från Norge. Till intyget bifogas aktuell dokumentation från kartläggning och en bedömning om att möjligheterna till rehabilitering hos den egna arbetsgivaren för tillfället är uttömda. Även beslut om rätten till kontantförmån med villkor och information om de aktuella förmånerna ska bifogas. Information om de aktuella förmånerna finns i bilagorna eller på [www.nav.no](http://www.nav.no).
- NAV Internasjonalts bedömning av att det finns behov av arbetslivsinriktad rehabilitering och vilka konsekvenser detta har för rätten till kontantförmåner.
- Aktuellt läkarintyg, medicinskt utlåtande och andra relevanta underlag, till exempel dokumentation av dialogmöten och uppföljningsplaner från arbetsgivaren, relevant rehabiliteringshistorik – vad som genomförts tidigare,

uppdaterad information om den medicinska situationen, eventuella rapporter från specialister, tidigare aktivitetsplaner, handlingsplaner etc.

- Kopia av NAV Internasjonalt skriftliga information till personen om att FPA/arbetspensionsanstalten har fått ovanstående information för att kunna ta ställning till om de kan erbjuda lämpliga rehabiliteringsåtgärder, avsikten med detta samt information om vilka krav som ställs på den försäkrade för att han eller hon ska ha fortsatt rätt till förmånen.
- Kontaktinformation med telefonnummer till aktuell handläggare på NAV Internasjonalt.

### **2.2.2 Handläggningen i Finland**

Vid behov hämtar FPA/arbetspensionsanstalten in kompletterande information som behövs för att kunna handlägga ärendet i enlighet med sin nationella lagstiftning. FPA informerar NAV Internasjonalt om den finska kontaktpunkten inte är FPA.

Vid oenighet mellan FPA/arbetspensionsanstalten och den försäkrade eller osäkerhet om vad som är en nödvändig åtgärd inom ramen för förfrågan/beställningen ska frågan avgöras av NAV Internasjonalt.

#### **Rehabiliteringen kan genomföras och åtgärderna godkänns av NAV Internasjonalt**

När FPA/arbetspensionsanstalten kommit fram till vilka rehabiliteringsåtgärder som kan erbjudas meddelar man detta till NAV Internasjonalt och skickar förslag på hur behovet av rehabilitering kan tillmötesgå. Förslag till rehabiliteringsplan med tidpunkter för uppföljning/avstämning bifogas. NAV Internasjonalt ska godkänna planen och meddela detta till FPA/arbetspensionsanstalten. Rehabiliteringen genomförs inom ramen för finsk lagstiftning..

NAV Internasjonalt informeras löpande vid överenskomna tidpunkter om hur rehabiliteringsinsatsen fortskrider samt vid särskilt behov eller avbrott i den pågående åtgärden. Alla kontakter med NAV dokumenteras i journal.

Vid avbrott i den pågående åtgärden kontrollerar FPA/arbetspensionsanstalten orsaken till avbrottet, NAV Internasjonalt utvärderar informationen från FPA/arbetspensionsanstalten och meddelar den försäkrade konsekvensen för rätten till ersättning.

#### **Risk för ändrad försäkringstillhörighet**

I det fall en rehabiliteringsåtgärd kan leda till att försäkringstillhörigheten övergår från Norge till Finland på grund av arbete i Finland och personen därför riskerar att förlora sin kontantförmån ska en överenskommelse enligt artikel 16 i EU:s förordning 883/2004 träffas mellan Pensionskyddscentralen och NAV om att personen även fortsättningsvis är försäkrad i Norge.

### **Ändringar av rehabiliteringsplanen**

FPA/ arbetspensionsanstalten kan föreslå ändringar av planen och förändringar av målet för planen på grund av exempelvis ändringar av den försäkrades hälsotillstånd eller behov av rehabilitering. NAV Internasjonalt ska godkänna dessa förändringar.

### **Rehabiliteringen kan genomföras men åtgärderna godkänns inte av NAV**

Om NAV Internasjonalt inte kan godkänna de åtgärder som FPA/arbetspensionsanstalten föreslår, på grund av att de inte uppfyller villkoren för rätten till ersättning, ska NAV Internasjonalt föra en dialog med FPA/arbetspensionsanstalten om alternativa åtgärder. Om dialogen inte leder till en åtgärd som NAV Internasjonalt kan godkänna ska NAV själv erbjuda den försäkrade rehabilitering med hänsyn till målet för rehabiliteringen.

När man bedömer om åtgärderna uppfyller villkoren för rätten till ersättning ska hänsyn tas till den enskildes bästa.

### **Rehabiliteringen kan inte genomföras**

FPA/ arbetspensionsanstalten meddelar NAV Internasjonalt att rehabiliteringsbehovet inte kan tillgodoses inom ramen för Finlands lagstiftning. Ställningstagandet ska motiveras, till exempel med hänvisning till den försäkrades tillstånd, att han eller hon inte vill delta i den åtgärd som föreslagits eller till att Finland inte har någon passande åtgärd.

Innan beslut fattas om att rehabiliteringsbehovet inte kan tillgodoses inom ramen för finsk lagstiftning ska FPA/arbetspensionsanstalten kontakta NAV Internasjonalt om detta. NAV Internasjonalt utreder möjligheten till fortsatt rehabilitering och rätten till förmån från Norge.

### **2.2.3 Ändrat bosättningsland**

Om den försäkrade flyttar från Finland kontrollerar FPA/arbetspensionsanstalten orsaken till detta. FPA/ arbetspensionsanstalten informerar NAV Internasjonalt om ändrat bosättningsland och om att rehabiliteringen därför har avslutats.

### **2.2.4 Avslutad rehabilitering**

När FPA/arbetspensionsanstalten bedömt att personen har fått tillbaka arbetsförmågan enligt plan, meddelar FPA/ arbetspensionsanstalten detta till NAV Internasjonalt.

Om FPA/ arbetspensionsanstalten bedömer att alla rehabiliteringsmöjligheter är uttömda eller att fortsatt rehabilitering inte bedöms vara meningsfull avslutas ärendet. FPA/ arbetspensionsanstalten meddelar detta till NAV Internasjonalt.

Handläggningen avslutas även i de fall personen inte medverkar i rehabiliteringsåtgärderna. FPA/arbetspensionsanstalten meddelar då detta till NAV Internasjonalt med information om vad FPA/arbetspensionsanstalten vidtagit för åtgärder innan handläggningen avslutades. Beslut om rätten till förmånen fattas av NAV Internasjonalt.

Oavsett anledning till att rehabilitering avslutas ska en slutrapport skickas till arbetslandet om vad som gjorts i ärendet.

## Bilagor/Länkar

- Begäran om samarbete för arbetslivsinriktad rehabilitering
- Sluttrapport om arbetslivsinriktad rehabilitering
- Översikt över sjukförsäkringarna i Norden

## Norge:

- Bild av rehabiliteringsprocessen i Norge
- Länk till navs hemsida: <https://www.nav.no/en/Home>
- Länk till information om arbetslivsinriktad rehabilitering för sjukskrivna arbetstagare: [Oppfølging av sykmeldte arbeidstakere](https://www.nav.no/no/Bedrift/Oppfolging+og+rapportering/324061.cms)  
<https://www.nav.no/no/Bedrift/Oppfolging+og+rapportering/324061.cms>
- Länk till information om sjukpenning til arbetstagare: [Om sykepenger til arbeidstakere](https://www.nav.no/no/Person/Arbeid/Sykmeldt+og+arbeidsavklaringspenger/Sykepenger/Sykepenger+til+arbeidstakere)  
<https://www.nav.no/no/Person/Arbeid/Sykmeldt+og+arbeidsavklaringspenger/Sykepenger/Sykepenger+til+arbeidstakere>
- Länk till information om arbetsavklaringspenning: [Arbeidsavklaringspenger](https://www.nav.no/no/Person/Arbeid/Sykmeldt+og+arbeidsavklaringspenger/Arbeidsavklaringspenger+%28AAP%29.217377.cms)  
<https://www.nav.no/no/Person/Arbeid/Sykmeldt+og+arbeidsavklaringspenger/Arbeidsavklaringspenger+%28AAP%29.217377.cms>
- Länk till information om olika typer av innsatser: [Tiltak for å komme i jobb](https://www.nav.no/no/Person/Arbeid/Oppfolging+av+arbeidssokere/Tiltak+for+a+komme+i+jobb)  
<https://www.nav.no/no/Person/Arbeid/Oppfolging+av+arbeidssokere/Tiltak+for+a+komme+i+jobb>
- Länk till information om tjänster från NAV till nordiska borgare: [Informasjon om tjenester og ytelser fra NAV til nordiske borgere](https://www.nav.no/en/Home/Benefits+and+services/Information+about+NAV+s+services+and+benefits)  
<https://www.nav.no/en/Home/Benefits+and+services/Information+about+NAV+s+services+and+benefits>
- Länk till information om blanketter: [Skjemaer for søknader til NAV](#)
- Länk till information om NAV: [Organisering av NAV](#) , [Om NAV](#)

## • Finland:

- Beskrivning av kontantförmåner
- Bild av rehabiliteringsprocessen i Finland
- Arbetslivsinriktad rehabilitering – som antingen FPA eller arbetspensionsanstalten ansvarar för
- Länk till FPA:s hemsida: <http://www.kela.fi/web/sv/rehabilitering>
- Länk till Pensionsskyddscentralens hemsida  
<http://www.etk.fi/sve/service/pensionsf%C3%B6rm%C3%A5ner/1246/pensionsf%C3%B6rm%C3%A5ner>
- Länk till arbetspensionsanstalternas gemensamma hemsida  
<http://www.tyoelake.fi/sv/Sidor/Etusivu.aspx>
- <http://www.tyoelakelakipalvelu.fi/telp-publishing/vepa/index.faces> (Förmåner - rehabilitering)